

# ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව



මුදල් ඇමති වෙත  
ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය විසින්  
ඉදිරිපත් කරනු ලබන

වාර්ෂික වාර්තාව

වර්ෂය

1964

මෙම පොත, එය සුරැකිව තබාගත් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ  
මාතර ප්‍රාදේශීය කාර්යාලයේ සියලුම නිලධාරීන් ස්තූති  
පූර්වකව සිහිපත් කරමින් **2020** සැප්තැම්බර් මස **18** දින  
දී ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මාතර ප්‍රාදේශීය කාර්යාලය  
විසින් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ප්‍රධාන පුස්තකාලය වෙත  
පරිත්‍යාග කරන ලදී.

# ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව



මුදල් ඇමති වෙත  
ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය විසින්  
ඉදිරිපත් කරනු ලබන

වාර්ෂික වාර්තාව

වර්ෂය  
1964

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී, මුදල් ඇමති,  
ගරු සු. බී. මන්නිනායක මහතා,  
කොළඹ.

මහත්මයාණනි,

මුදල් නීති පනතේ 55 (1) වගන්තියේ විධිවිධානයන්ට අනුකූලව, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය විසින් 1964 වර්ෂය තුළ බැංකුවේ කටයුතු පිළිබඳව සම්පාදිත පහළොස් වැනි වාර්ෂික වාර්තාව මම මේ සමඟ ඉදිරිපත් කරමි.

මේ වගට,

සී. ඩබ්ලිව්. රාජපතිරාන.  
අධිපති.

1965 මාර්තු 31 වැනි දින.  
ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ දීය.

8091

# ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

## මුදල් මණ්ඩලය

( 1964 දෙසැම්බර් 31 වැනි දිනට )

ඩී. ඩබ්ලිව්. රාජපතිගේ  
අධිපති

එම්. ජේ. සමරකෝන  
මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ස්ථිර ලේකම්

ජේ. භාගරත්න  
පත් කරන ලද සාමාජික

1964 දෙසැම්බර් මස 31 වැනි දිනට සිටි ප්‍රධාන නිලධාරීන්

- ඩබ්ලිව්. හෙන්නකෝන් ..... || ජ්‍යෙෂ්ඨ නියෝජ්‍ය අධිපති
- ඩී. සී. ගුණසේකර ..... නියෝජ්‍ය අධිපති
- ගාමිණී කොරෙයා ..... අධිපතිගේ සහකාර
- එ. එම්. අබේනායක ..... අධිපතිගේ සහකාර
- එස්. ඩී. අමරසිංහ ..... ප්‍රධාන ගණකාධිකාරී  
(බැංකු කටයුතු හා ව්‍යවහාර මුදල් දෙපාර්තමේන්තුව)
- පී. ඩී. එම්. ප්‍රනාන්දු ..... අධ්‍යක්ෂ  
(බැංකු පරිපාලන දෙපාර්තමේන්තුව)
- ගාමිණී කොරෙයා ..... අධ්‍යක්ෂ  
(ආර්ථික පර්යේෂණ දෙපාර්තමේන්තුව)
- එම්. එල්. ඩී. සෙල්වරත්නම් ..... අධිකාරී  
(සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් දෙපාර්තමේන්තුව)
- එස්. ජී. පී. ජයන්ත ..... පාලක  
(විනිමය පාලන දෙපාර්තමේන්තුව)
- එ. සී. පී. ගුණසේකර ..... අභ්‍යන්තර විගණක  
(අභ්‍යන්තර විගණන දෙපාර්තමේන්තුව)
- ඩී. බී. ගුණවර්ධන ..... අධිකාරී  
(රාජ්‍ය ණය දෙපාර්තමේන්තුව)
- එ. එම්. අබේනායක ..... ලේකම්  
(ලේකම් කාර්යාලය)

විගණන

බී. ඇල්. ඩබ්ලිව්. ප්‍රනාන්දු  
ලංකාණ්ඩුවේ ඔබ්ටර් ජනරාල්.

# පටුන

සංඥාපනය	පිටුව
<b>I. 1964-- ආර්ථික ප්‍රශ්න සහ ප්‍රතිපත්ති</b>	
හැඳින්වීම .. .. .	1
(1) 1964 ආර්ථික වර්ධනය .. .. .	2
(2) ආර්ථික වර්ධනය සඳහා බලාපොරොත්තු-ආනයන ශක්තිය සම්බන්ධ වූ ප්‍රශ්න .. .. .	3
(අ) අපනයන ඉපයුම් .. .. .	6
(ආ) ආනයන ආදේශනය .. .. .	9
(ඇ) විදේශීය ප්‍රාග්ධනය .. .. .	11
(3) 1964 පියකල් හා මූල්‍ය වර්ධනය .. .. .	18
(අ) රජයේ අය-වැය ලේඛනය .. .. .	15
(ආ) වෙළෙඳ බැංකු පෞද්ගලික අංශයට දුන් ණය .. .. .	20
(ඇ) මුදල් සැපයුම .. .. .	22
(4) 1964 විදේශීය ගෙවුම් .. .. .	23
(5) නිගමනය .. .. .	25
<b>II. 1964 ආර්ථික හා මූල්‍ය හැඩගැස්ම</b>	
(අ) ජාතික නිෂ්පාදිතය සහ වියදම .. .. .	26
(ආ) විදේශීය වෙළෙඳුම .. .. .	47
(ඇ) මිල සහ වැටුප් .. .. .	70
(ඈ) රැකි රක්ෂා සහ කම්කරු සම්බන්ධතා .. .. .	75
(ඉ) මුදල් හා බැංකු කටයුතු හැඩගැස්ම .. .. .	77
(ඊ) මහ බැංකු කටයුතු .. .. .	100
(උ) රජයේ මුදල් පරිහරණය .. .. .	108
(ඌ) ජාත්‍යන්තර ගනුදෙනු හා විදේශීය වත්කම් .. .. .	138
(එ) කාර්මික වර්ධනය .. .. .	
(අ) පොදු ලක්ෂණ .. .. .	139
(ආ) රාජ්‍යාංශය .. .. .	147
(ඵ) 1968 පාරිභෝගිකයන්ගේ ආදායම් හා වියදම් පිළිබඳ සමීක්ෂණය .. .. .	150
(ඹ) පෞද්ගලික ආයෝජන පිළිබඳ සමීක්ෂණය .. .. .	152
<b>III. මහ බැංකු ගිණුම් හා ගනුදෙනු .. .. .</b>	<b>153</b>
<b>IV. කායි මණ්ඩල පුවත් .. .. .</b>	<b>157</b>

පළමුවැනි පරිශිෂ්ටය

අ. ලංකා පාර්ලිමේන්තුව විසින් 1964 පනවන ලද ප්‍රධාන නීති වලින් උපුටාගත් මහ බැංකුවේ සහ බැංකු ආයතන වල කටයුතු වලට හා ගනුදෙනු වලට අදාළ කොටස්

- .. (අ) 1964 අංක: 23 දරන විසර්ජන පනත .. .. (i)
- .. (ආ) 1964 අංක: 33 දරන බැංකු හර බදු (සංශෝදිත) පනත (iii)

ආ. මුදල් මණ්ඩලය විසින් 1964 දී සකස් කරගන්නා ලද ප්‍රධාන පාලන විධි විධාන

- .. (අ) මහ බැංකුවේ විනිමය අනුපාතිකය .. .. (iv)
- .. (ආ) මුදල් ප්‍රතිදීමනා-මධ්‍ය හා දීර්ග කාලීන ණය සඳහා පොලී අනුපාතිකය .. .. (v)
- .. (ඇ) එක්සත් ජනපද ඩොලර් සඳහා මහ බැංකුවේ විනිමය අනුපාතිකයන් .. .. (v)

දෙවැනි පරිශිෂ්ටය-සංඛ්‍යා ලේඛන සටහන්

මුදල් හා බැංකු ගනුදෙනු

	සංඛ්‍යා සටහන
මුදල් සැපයුම .. .. .	1
මුදල් සැපයුම වෙනස් වීමට හේතු .. .. .	2
මහ බැංකුවේ ව්‍යවහාර මුදල් නිකුතුව .. .. .	3
වෙළඳ බැංකුවල වත්කම් හා වගකීම් (වත්කම්) .. .. .	4 (1)
වෙළඳ බැංකු වල වත්කම් හා වගකීම් (වගකීම්) .. .. .	4 (2)
මහ බැංකුවේ වත්කම් හා වගකීම් (වත්කම්) .. .. .	5 (1)
මහ බැංකුවේ වත්කම් හා වගකීම් (වගකීම්) .. .. .	5 (2)
ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ගිණුම් .. .. .	6
මුදල් පොලී අනුපාතිකය .. .. .	7
බැංකු නිෂ්කාගනය .. .. .	8
වෙළඳ බැංකුවල සංචිත තත්ත්වය .. .. .	9
බැංකු හර සහ තැන්පතු පිරිවැටුම .. .. .	10
මහ බැංකුව විසින් විදේශීය විනිමය මිලට ගැනීම සහ විකිණීම .. .. .	11
ඉතිරි කිරීම් සහ ණය දෙන ආයතන-ණය ගැනීමේ දී හා ණය දීමේ දී දැනට බලපවත්නා පොලී අනුපාතිකය .. .. .	12
ලංකාවේ සංචර්ඪන මුදල් සමායතනය-මූල්‍ය ගනුදෙනු .. .. .	13
රජයේ උකස් බැංකුව-දෙන ලද බේරන ලද හා නොබේරන ලද ණය .. .. .	14
කෘෂිකාර්මික හා කාර්මික ණය දෙන ආයතන - දෙන ලද බේරන ලද හා නොබේරු ණය .. .. .	15
ඉතිරි කිරීම් තැන්පතු හා ඉතිරි කිරීම් සහතික .. .. .	16

රජයේ මුදල් පරිහරණය

සංඛ්‍යා සටහන

ලංකාණ්ඩුවේ ආදායම සහ වියදම	..	..	..	17
ලංකාණ්ඩුවේ ආදායම	..	..	..	18
ලංකාණ්ඩුවේ වියදම	..	..	..	19
ලංකාණ්ඩුවේ ලැබීම් හා ගෙවීම් (ලැබීම්)	..	..	..	20 (1)
ලංකාණ්ඩුවේ ලැබීම් හා ගෙවීම් (ගෙවීම්)	..	..	..	20 (2)
ප්‍රාග්ධන වියදම් සඳහා මුදල් ලැබෙන අයුරු	..	..	..	21
භාණ්ඩාගාර බිල්පත්	..	..	..	22
ගුඩ අය-වැය අතිරික්තය හෝ හිඟය	..	..	..	23
රාජ්‍ය ණය	..	..	..	24
රාජ්‍ය ණය අයිතිය	..	..	..	25
තෝරාගත් රජයේ සුරැකුම් පත් මිල හා පොලී	..	..	..	26

විදේශීය මුදල් පරිහරණය

1962-64 සඳහා ගෙවුම් ශේෂය	..	..	..	27
1964 සඳහා ගෙවුම් ශේෂය (කාර්තු වශයෙන්)	..	..	..	28
1964 සඳහා ගෙවුම් ශේෂය (ප්‍රදේශ හා මුදල් කලාප වශයෙන්)	..	..	..	29
1954-1964 සඳහා ගෙවුම් ශේෂය	..	..	..	30
ලංකාවේ විදේශීය වත්කම්	..	..	..	31

විදේශීය වෙළෙඳුම්

විදේශීය වෙළෙඳුම්-වටිනාකම-පරිමාව සහ මිල	..	..	..	32
මහ බැංකු වෙළෙඳුම් මිල දර්ශකය-අපනයන	..	..	..	33
මහ බැංකු වෙළෙඳුම් මිල දර්ශක-ආනයන	..	..	..	34
මහ බැංකුවේ වෙළෙඳුම් දර්ශක-වටිනාකම	..	..	..	35
වෙළෙඳුම් භාණ්ඩ සම්බන්ධව ලංකාවේ ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳුම්(ප්‍රදේශ හා මුදල් කලාප වශයෙන්)	..	..	..	36

වැටුප් හා මිල

තෝරාගත් අපනයන භාණ්ඩයන්ගේ කොළඹ වෙළෙඳුම් මිල	..	..	..	37
තෝරාගත් අපනයන භාණ්ඩයන්ගේ නැ. වි. ස. මිල	..	..	..	38
රුපියල් සමාගම් කොටස් මිල දර්ශක	..	..	..	39
රජයේ සුරැකුම්පත් ණයකර සහ වරණීය කොටස් මිල දර්ශක	..	..	..	40
කොළඹ නගරයේ ජීවන වියදම් දර්ශක	..	..	..	41
පඩි පාලක සහා කර්මාන්තයන්හි කම්කරුවන්ගේ අවම වැටුප් ප්‍රමාණයන්	..	..	..	42
රජයේ සේවකයන්ගේ අවම වැටුප් ප්‍රමාණයන්	..	..	..	43

රැකි රක්ෂා සඳහා ලියාපදිංචි වූවෝ

රැකි රක්ෂා කායසීලයන්හි රැකි රක්ෂා සඳහා ලියාපදිංචි වූවෝ	44
--	----



දළ ජාතික නිෂ්පාදිතය-පවත්නා සාධක මිල අනුව .. ..	1
දළ ජාතික නිෂ්පාදිතය-සථාවර (1959) සාධක මිල අනුව .. ..	2
කාර්මික සැකසුම අනුව දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය පවත්නා සාධක මිල අනුව	3
දළ ජාතික වියදුම-පවත්නා වෙළෙඳ මිල අනුව .. ..	4
ප්‍රධාන කෘෂිභෝග නිෂ්පාදනය .. ..	5
මුදල් සැපයුම .. ..	6
මුදල් සැපයුම සකස්වන පිලිවෙළ .. ..	7
ඉතිරි කිරීමේ තැන්පතු සහ ඉතිරි කිරීමේ සහතික .. ..	8
ආණ්ඩුවේ ආදායම සහ වියදුම .. ..	9
රජයේ ශුඛ අය-වැය අතිරික්තය හෝ හිඟය .. ..	10
රාජ්‍ය ණය සැකැසුම (දළ හා ශුඛ රාජ්‍ය ණය දැක්වේ) .. ..	11
රාජ්‍ය ණය අයිතිය .. ..	12
ලංකාවේ විදේශීය වත්කම් .. ..	13
භාණ්ඩ අපනයන සහ ආනයන .. ..	14
අපනයන සහ ආනයන වටිනාකම-භාණ්ඩ ගණ වශයෙන් .. ..	15
වෙළඳ ගෙවය(මුදල් කලාප සහ ප්‍රාදේශීය ගණ අනුව) .. ..	16
අපනයන මිල .. ..	17
ආනයන මිල .. ..	18
විදේශීය වෙළඳ අනුපාතය .. ..	19
කොළඹ පරිභෝගිකයන්ගේ මිල දර්ශකය .. ..	20
කොළඹ පාරිභෝගිකයන්ගේ මිල දර්ශකය-අංශ වශයෙන් .. ..	21
වැටුප් ප්‍රමාණ දර්ශක අංක .. ..	22
රුපියල් සමාගම් වල කොටස් මිල දර්ශක .. ..	23

## හැඳින්වීම

1949 අංක. 58 දරන මුදල් නීති පනතේ 35 වැනි වගන්තිය ප්‍රකාර, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය විසින් නිකුත් කැරෙන පහළොස් වැනි වාර්ෂික වාර්තාවයි මේ.

බැංකුවේ මුදල් වර්ෂය ලීන් වර්ෂය වේ. මේ වාර්තාව ප්‍රධාන වශයෙන්ම 1964 වර්ෂය සම්බන්ධයෙනි.